



王涵青館長率團出訪美國西雅圖活動紀要

黃文德 國家圖書館漢學研究中心副主任

一、前言

國家圖書館為推展臺灣學術研究成果，同時聯繫國際學術社群，故於 113 年 3 月 11 日至 3 月 19 日期間，由王涵青館長率漢學研究中心黃文德副主任、國際合作組林能山編輯出訪西雅圖與芝加哥兩座城市。

此行主要行程包括 3 月 12 日於西雅圖華盛頓大學 (University of Washington) 館內東亞圖書館 (UW Tateuchi East Asia Library, 簡稱華大東亞館) 辦理捐贈該校圖書；3 月 13 日晚上，王館長參加東亞圖書館協會 (Council of East Asian Libraries, 簡稱 CEAL) 年會會議「中文資料委員會」(Committee on Chinese Material, 簡稱 CCM) 特別會議進行專題報告；3 月 14 日辦理國圖參加美國亞洲研究學會 (Association for Asian Studies, 或稱美國亞洲學會, 簡稱 AAS) 辦理書展開幕式暨捐贈奧勒岡大學 (University of Oregon) 圖書儀式。3 月 14 日當日下午王館長等人另前往芝加哥，翌日於芝加哥公共圖書館所屬哈羅德華盛頓圖書館 (Harold Washington Library Center, Chicago Public Library) 舉辦捐贈 Taiwan Corner 儀式；3 月 16 日拜訪許達然教授。以下將就在西雅圖期間之活動略述梗概。

二、辦理參加 AAS 年會書展

亞洲研究學會成立於 1941 年，其組織源起於

《遠東季刊》(*Far Eastern Quarterly*)，後來成立遠東協會 (Far Eastern Association)。1956 年，更名為 AAS，而《遠東季刊》也易名為《亞洲研究雜誌》或稱《亞洲研究學報》(*The Journal of Asian Studies*)。AAS 成立宗旨為一學術，非政治，非營利的專業學會，向所有對亞洲和亞洲學習感興趣的人開放。AAS 組織主要包括理事會，專門委員會，包括中國及內亞、東北亞、南亞、東南亞等四個委員會。另外，AAS 還設有包括董事會、會議委員會、年度會議議程委員會、系列編輯以及編輯部。目前 AAS 全球約有 8 千至 7 千名會員，為亞洲研究領域之世界最大非營利組織與學術組織。

國家圖書館與蔣經國國際學術交流基金會合作辦理參加 AAS 書展與歐洲漢學學會 (European Association for Chinese Studies, 簡稱 EACS)，已有十餘年歷史，形成兩大國際漢學學術社群活動中的美麗風景。今年雙方再度於 3 月 14 日至 17 日期間赴西雅圖辦理書展。展覽場地位於市中心的西雅圖會議中心 (Seattle Convention Center)。對國家圖書館而，參與活動的效益主要包括：

1、組織團隊持續參與國際學術組織，鞏固臺灣國際活動能量。透過參加 AAS 2024 年會書展，宣傳臺灣學術成果，同時藉由與蔣經國國際學術交流基金會、中央研究院數位文化中心、臺灣大學出版社、西雅圖台北經濟文化辦事處共同策劃，發揮跨組織合作效益。

2、厚植國圖海外合作網絡情誼，宣傳學人獎助，蒐集回饋意見。藉由與各機構交流，評估未來與各類國際機構合作方式，同時聯繫國際學人、宣傳獎助金。此外也能透過現場即時服務聯繫海外臺灣漢學資源中心合作夥伴，直接回應合作單位各類需求與問題。

3、贈書國際重要圖書典藏單位，推展認識臺灣與學術研究成果。捐贈華大、奧勒岡大學，以及蒙大拿州立大學，皆有助於充實各校華文館藏與亞洲研究。本次臺灣赴美參與 AAS 書展的學術單位計有國家圖書館、漢學研究中心、中央研究院數位文化中心、臺灣大學出版中心等機構，展示參展書籍將近 600 餘種。為傳布漢學研究與臺灣人文學術發展成果，會後共同將部分圖書分別捐贈鄰近之華大、奧勒岡大學與蒙大拿大學。

根據 AAS 統計本年度共計有超過 3500 名註冊 460 場實體會議、49 場線上會議，實際全球 3,138 名與會者（包括 754 名學生）參與。從學術曝光度、人際關係的建立、爭取職位面試，以及研究資訊的交流，參與 AAS 年會對於北美地區從事亞洲研究的年輕學者至為重要，特別是在疫情結束之後，各國亞洲研究學者均視其為展現研究成果與掌握學術動態的重要學術平臺。

AAS 四個委員會依往例在本次年會也分別選出年度最佳研究，其中由中國及內亞委員會（CIAC）設置的「約瑟李文森書獎」（Joseph Levenson Prize）最受矚目。本年度 China, pre-1900 項目獲獎者為 Susan Naquin（韓書瑞），*Gods of Mount Tai: Familiarity and the Material Culture of North China, 1000 - 2000*（Brill 出版）；兩位榮譽獎得主分別為 Christian de Pee（斐志昂），*Urban Life and Intellectual Crisis in Middle-Period China, 800 - 1100*（Amsterdam University Press）以及 Lawrence Zhang, *Power for a Price: The Purchase of*

Official Appointments in Qing China（Harvard University Asia Center）。這兩位均曾為漢學研究中心訪問學人。China, post-1900 項目獲獎者也是漢學中心訪問學人 Ho-fung Hung, 孔誥烽 *City on the Edge: Hong Kong Under Chinese Rule*（Cambridge University Press）。另一得獎者為 Joseph Escherick, 周錫瑞 *Accidental Holy Land: The Communist Revolution in Northwest China*（University of California Press）。



國圖參與 AAS 書展展現臺灣研究成果（2024 年 3 月 14 日-3 月 17 日）

三、辦理捐贈三校圖書

國圖與蔣經國國際學術交流基金會長期合作，策畫參與海外學術組織活動，特別是在 AAS 積極宣傳臺灣學術研究成果，分享臺灣優質研究資料取得管道，對於臺灣學術研究宣傳在國際能見度有相當助益，為能讓展覽圖書持續發揮價值，依往例參展書籍後直接贈予當地大學圖書館或學術單位，希望不只是豐富學校館藏，還有助於提高當地學者對於來臺研究，更進一步探索漢學與臺灣研究主題。本次訪美之行於西雅圖期間共辦理三項捐贈分別



贈予華盛頓大學、奧勒岡大學，以及蒙大拿州立大學，充實各校華文館藏與亞洲研究，其中蒙大拿州立大學係由我駐西雅圖台北經濟文化辦事處甄國清處長於3月12日代為轉交。

（一）捐贈華盛頓大學與參觀華大東亞館

位於西雅圖的華大圖書館館藏量在北美地區位居前茅，而其東亞館典藏也不遑多讓。東亞館開始進行收藏之歷史最早可上溯至1937年，並於1946年建立遠東圖書館、1976年更名為東亞圖書館，後又更名為館內東亞圖書館，迄今已有超過80萬冊典藏，早期本館漢學研究中心蘇精先生曾協助該館進行古籍目錄整理。當國圖在全球建立臺灣漢學資源中心（Taiwan Resource Center for Chinese Studies），華大也是國圖在北美地區重要據點之一。另外，雙方在2010至2012年由國圖協助該館進行中文古籍數位化。除了前述古籍相關交流，國圖也曾多次在該校舉辦「臺灣漢學講座」及主題文獻展覽。本次國圖再度重返西雅圖，是自2016年國圖參加AAS年會捐贈華大後，再次以專案圖書進行交流，足證雙方關係緊密。

當地時間3月12日下午舉辦的捐贈儀式簡單隆重，王館長首先以國圖出版之 *Pears of the Sea* 一書代表國圖與蔣經國國際學術交流基金會合作致贈，華大由圖書館資深主管 Lauren Pressley 教授代表受贈；中央研究院與臺灣大學捐贈部分由我駐西雅圖辦事處甄國清處長代表致贈，華大東亞館主管李孝慶（Hyokyoung Yi）主任代表受贈。華大並邀請該校臺灣研究講座教授同時也是東亞中心主任 William Lavelly 教授致詞。會後華大安排與會來賓參觀該館近期整修後的成果。



駐西雅圖辦事處甄國清處長、華盛頓大學 Lauren Pressley 教授與國圖王涵青館長分別持臺灣大學、中央研究院，以及國圖出版品合影（2024年3月12日）



捐贈華盛頓大學儀式與會嘉賓合影合影（2024年3月12日）

（二）捐贈奧勒岡大學

捐贈儀式係於3月14日中午於AAS書展會場舉行聯合捐贈，三參展單位分別由國圖王館長、中央研究院出版中心陳熙遠主任、臺灣大學出版中心紀淑玲資深專員代表致贈。受贈方代表由奧勒岡大學圖書館王曉彤老師代表受贈，她除特別代表該校感謝國圖長期進行國際書刊交換，豐富該校館藏，而此次國圖與中研院、臺灣大學的聯合捐贈，更是加深了該館臺灣出版品的品質與多元性，造福師生。現場也有不少與國圖長期進行國際書刊交換的

圖書館同道，以及曾接受獎助來臺研究的漢學學人在場觀禮，分享過去在臺點滴，交流熱烈，氣氛溫馨。我駐西雅圖臺北經濟文化辦事處張慧慧副組長也受邀出席觀禮。



國圖王涵青館長、中央研究院出版中心陳熙遠主任、臺灣大學出版中心紀淑玲資深專員代表致贈奧勒岡大學（2024年3月14日）

四、王涵青館長出席東亞圖書館協會中文資料委員會進行專題報告

由於臺灣在疫情期間支持國際研究漢學的努力，未曾中斷。為肯定國圖疫情期間支持學術研究乃至國際交流服務，此行國圖特應美國東亞圖書館協會中文資料委員會邀請，由王館長於3月13日晚上「參與危機 vs. 應變」特別會議進行專題報告。本項主題主要邀請各館分享近年來在疫情期間，以及各館如何解決資料傳布，建立新的合作夥伴關係與計畫與行動，藉由圖書館同道分享成果、倡導資源共享，並鼓勵所有利益相關者之間展開更深入的合作。王館長以 Taking up the Torch of Wisdom the Next Chapter: Branding Beyond the Pandemic 為題，介紹國家圖書館與國立成功大學在疫情期間如何進行危機應變之措施，特別是在資料服務創新服務方

面。現場參與之圖書館同道約百餘人。



王涵青館長出席美國東亞圖書館協會所屬「中文資料委員會」特別會議進行專題報告（2024年3月13日）



王涵青館長於CEAL所屬CCM特別會議進行專題報告（2024年3月13日）



出席美國東亞圖書館協會所屬「中文資料委員會」特別會議進行專題報告之五位報告者（2024年3月13日）



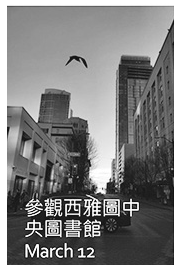
五、參觀西雅圖公共圖書館總館

西雅圖為全美高收入所得城市，以 2022 年為例，其國內生產毛額 GDP 位居美國第 11 位，人均 GDP 達到 128,316 美元，若以美國大型都會區統計則排名第 3，僅次於聖荷西和舊金山。在 2021 年 7 月 1 日到 2022 年 7 月 1 日，西雅圖人口淨成長 1 萬 7750 人，總人口達到 74 萬 9000 人，成長率為 2.4%，位居美國發展最快城市首位。在文教發展方面，根據 2023 年泰晤士高等教育世界大學排名中，市內高等教育機構之首華盛頓大學排名全球第 16 位。2023 年 Numbeo 的生活成本指數中，西雅圖則全球排名第 52 位，全美排名第 11 位。因此，本地可以說是人文薈萃、經濟發達，在圖書館事業方面也有相當程度的表現。本次出訪特於 3 月 12 日選擇鄰近之總館或稱中央圖書館（Seattle Central Library）作為參訪重點。

中央圖書館位於市區中心，主體係由一幢由 11 層外觀包覆玻璃帷幕的鋼骨建築，設計出自建築師雷姆·庫哈斯（Rem Koolhaas）創作，採取解構主義風格。該館自 2004 年竣工啟用後就以其獨特的建築外觀和開放式的內部空間而聞名，素有「世界最吸睛現代圖書館」之稱。其外觀玻璃帷幕加上內部看似不規則的鋼骨結構建築，據說是呼應了西雅圖山脈地景與河川，以及市區起伏的丘陵地形。該館現有超過 145 萬冊圖書、期刊、影音資料和其他資料等館藏。值得一提的是，該館因華裔族群的需求，故收藏了大量中文資料，也是北美地區最重要典藏中文圖書的公共圖書館之一。本次參觀主要觀摩其無障礙設施、館內設備與動線標示、整體視覺設計，以及書架及家具設計。

六、結語

本次是國圖繼 2016 年之後重回美國西雅圖



參觀西雅圖中央圖書館
March 12



西雅圖中央圖書館一景



- 2004 啟用
- 館藏 150 萬冊
- 面積約 10285 坪



西雅圖中央圖書館外觀

辦理參加 AAS 書展。在此期間國家圖書館海外 TRCCS 合作館已由 18 個合作單位成長至 47 個合作館，國際合作網絡已逐漸發展成熟。故持續參加 AAS 除了彰顯由國圖與國內學術研究機構共同努力在北美地區宣傳臺灣研究成果，同時也藉由機構群聚，構思聯合行銷、捐贈擴張臺灣的能見度與學術交流網絡。

另外，當前北美地區東亞館現正面臨漢學與中國研究資料採訪與徵集危機，國圖的參與不僅可提供當地重要學術的規畫國際合作的對象，介紹各館認識臺灣採訪管道，而且由館員在現場交流，更有助於提升 TRCCS 合作館之間交流、外籍學人與其他相關學術支援服務，發揮可及性與時效性，未來應持續經營。